



**AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL OUVERT RELATIF A  
L'AMELIORATION DE LA VIDEOSURVEILLANCE DE LA BANQUE DE LA  
REPUBLIQUE DU BURUNDI A SON SIEGE ET A SES AGENCES DE GITEGA ET DE  
NGOZI**

**1. Objet du marché**

La Banque de la République du Burundi, BRB en sigle, lance un Avis d'Appels d'Offres international pour l'amélioration de son système de vidéosurveillance à son Siège de Bujumbura et à ses Agences de Gitega et Ngozi.

Cette amélioration vise :

- Le remplacement des caméras dont la résolution n'est plus adaptée aux fonctions de certains espaces par des caméras très performantes ;
- La réinstallation des caméras remplacées mais en bon état dans des espaces nécessaires qui ne sont pas surveillés. Le reste des caméras supprimées en bon état constitueront un stock de réserve pour remplacer les caméras défectueuses de même résolution.

**2. Financement du marché**

Le présent marché est financé sur les fonds propres de la Banque de la République du Burundi.

**3. Spécification du marché**

La passation du présent marché sera conduite par Avis d' Appel d'Offres International Ouvert (AAOI). Les fournitures, les travaux, installations et/ou services prévus dans le cadre de ce marché sont en un seul lot.

Le présent marché est à exécuter dans un délai maximum de cent vingt (120) jours calendaires comptés dès la date de signature du contrat par toutes les parties.

**4. Condition de participation**

La participation à la compétition est ouverte à égalité de conditions à toutes les personnes morales ou physiques justifiant, à travers leurs offres, qu'elles jouissent de la capacité juridique, qu'elles remplissent les conditions techniques requises et possèdent les capacités financières nécessaires à l'exécution du marché. Elles doivent également justifier d'une expérience.

Ne peut concourir au présent marché, tout soumissionnaire frappé par l'un et l'autre des critères d'inéligibilité aux marchés de la BRB énumérés à l'article 8 du Règlement de passation des marchés de la Banque de la République du Burundi, disponible sur le site [www.brb.bj](http://www.brb.bj).

**5. Visites des lieux**

Des visites des lieux seront organisées en vue de permettre aux soumissionnaires de mieux répondre aux exigences du Maître de l'Ouvrage.

Lesdites visites des lieux sont prévues le 23/12/2019 à 09h00 au Siège et le 24/12./2019 à 9h00 à l'Agence de Gitega et à 14h30 à l'Agence de Ngozi.

Ces visites seront sanctionnées par une attestation de visite délivrée par la BRB.

*(Signature)*

*(Signature)*

## **6. Consultation et Obtention du Dossier d'Appel d'Offres**

Le Dossier d'Appel d'Offres (DAO) peut être consulté, dès la publication du présent Avis d'Appel d'Offres International, par tout soumissionnaire intéressé, auprès du Service Logistique et Patrimoine de la BRB, 2<sup>ème</sup> étage, Bureau n°2.21, tél. (+257) 22 22 03 45, ou sur le site web [www.brb.bi](http://www.brb.bi). Il peut être obtenu sur présentation d'un bordereau de versement d'un montant de cent Dollars Américains (100 \$) ou de son équivalent en Euros ou en francs burundais. Ce montant non remboursable est à verser sur le compte n° 9829/000 intitulé « *Récupérations diverses* » ouvert à la BRB.

Tout renseignement complémentaire concernant le présent Avis d'Appel d'Offres peut être obtenu au Siège de la Banque de la République du Burundi à l'adresse ci-dessus mentionnée.

Toute question concernant le présent Appel d'Offres doit être adressée par écrit au Gouverneur de la Banque de la République du Burundi, Tél. : (+257) 22 20 40 00 ; (+257) 22 22 27 44-Fax : (+257) 22 22 31 28 – Courriel : [brb@brb.bi](mailto:brb@brb.bi) au moins dix (10) jours avant la date limite de remise des offres.

## **7. Présentation des offres**

Les offres rédigées en langue française seront présentées dans deux enveloppes sous pli fermé et séparées, une pour l'offre technique et une autre pour l'offre financière, sur lesquelles sont indiquées la raison sociale et toutes les adresses du soumissionnaire.

Ces enveloppes seront glissées dans une autre enveloppe extérieure fermée portant l'adresse suivante :

Monsieur le Gouverneur de la Banque de la République du Burundi  
1, Avenue du Gouvernement  
B.P. 705 Bujumbura  
Tél. (+257) 22 20 40 00  
Fax. (+257) 22 22 31 28  
E-mail : [brb@brb.bi](mailto:brb@brb.bi)

Outre cette adresse, il faut faire référence, sur l'enveloppe extérieure, au présent Appel d'Offres et mentionner : « **Offre pour amélioration de la vidéosurveillance de la Banque de la République du Burundi à son siège et à ses agences de Gitega et de Ngozi. A n'ouvrir qu'en séance d'ouverture des soumissions** ».

**Cette enveloppe extérieure ne doit comporter aucun signe distinctif du soumissionnaire.**

Les offres seront présentées en cinq (5) exemplaires, dont un original et quatre copies.

Une copie électronique de l'offre technique et de l'offre financière devra être fournie en même temps sur CD ou clé USB.

En cas de divergence entre l'original et les versions numériques, seul l'original fera foi.

L'original sera dactylographié ou écrit à l'encre indélébile ; il sera signé par le soumissionnaire ou par une personne ou des personnes dûment autorisée(s) à engager celui-ci. Toutes les pages de l'offre seront cachetés et paraphés par le ou les signataires.

L'offre ne contiendra aucune mention, interligne, rature ou surcharge qui ne soit paraphé par le ou les signataires de l'offre.

**Sous peine de nullité, les offres doivent obligatoirement être paginées, paraphées, comprendre une table des matières et rangées d'une façon qui facilite le lecteur.**

## **8. Garantie bancaire de soumission**

Les offres doivent être accompagnées d'une garantie bancaire de soumission d'un montant de cinq millions de francs burundais (BIF 5 000 000) ou de son équivalent en Euros ou en Dollars Américains. Les chèques certifiés ne sont pas acceptés.

La validité de la garantie de soumission est d'au moins quatre-vingt-dix (90) jours calendriers à compter de la date de l'ouverture des offres.

Cette garantie ne sera pas restituée au soumissionnaire gagnant qui se désistera.

#### **9. Validité des offres**

Les offres sont valables pendant une période de quatre-vingt-dix (90) jours calendriers à compter de la date de l'ouverture des offres.

#### **10. Date limite de dépôt des offres**

Les offres doivent être déposées au Secrétariat de la Direction de l'Administration et Comptabilité au 2<sup>ème</sup> étage, Bureau n°2.21, tél. +257 22 22 03 45 au Siège de la Banque de la République du Burundi au plus tard le 13/01/2020 à 10h00.

Aucune offre ne sera reçue après la date limite de dépôt des offres.

#### **11. Ouverture des offres**

L'ouverture des offres est prévue le 13/01/2020 à 10 heures 30 minutes, dans la Salle des Réunions n° 4.26 du 4<sup>ème</sup> étage au Siège de la Banque de la République du Burundi, en présence des soumissionnaires qui le souhaitent.

#### **12. Attribution du marché**

Le marché sera attribué au soumissionnaire qui aura présenté l'offre la plus avantageuse.

#### **13. Notification du marché**

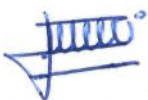
La notification de l'attribution du marché pourra être faite par courrier recommandé ou par tout autre moyen de transmission fiable. Dès notification de cette attribution, le soumissionnaire dispose d'un délai maximum de cinq (5) jours pour entrer en contact avec la Banque de la République du Burundi en vue de la négociation et de la signature du contrat y relatif.

#### **14. Délai d'exécution**

Le délai de fourniture et d'installation est fixé à cent vingt (120) jours calendriers, à compter de la signature du contrat par les deux (2) parties.

### **BANQUE DE LA REPUBLIQUE DU BURUNDI**

Cécile MINANI



Directrice de l'Administration  
et de la Comptabilité.



Annonciata SÉNDAZIRASA



2<sup>ème</sup> Vice-Gouverneur